

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Services de consultation dans le do	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP712-132165/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EP712-132165	Date 2013-09-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-531-7059	
File No. - N° de dossier VAN-2-35282 (531)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-16	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mak, Goretti M.	Buyer Id - Id de l'acheteur van531
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7649 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP712-132165/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

van531

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EP712-132165

File No. - N° du dossier

VAN-2-35282

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Le présent document vise à répondre à quelques questions.

Modification n° 3

Question #8:

On page 45 of 53 of the RFP, within the Resource Profile Templates, row E asks bidders for 'Demonstrated Expertise, Knowledge and Skills gained from past experience with recent P3/ASD projects, each of which valued over \$100 million.'

Can the Crown please confirm whether this row is a requirement that needs to be completed within each Resource Profile Template, or whether it is a header to the project descriptions, outlining what needs to be completed within the project summaries?

Question n° 8 :

La rangée E est l'en-tête décrivant les critères de qualification que le soumissionnaire doit démontrer par les résumés des projets.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP712-132165/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

van531

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EP712-132165

File No. - N° du dossier

VAN-2-35282

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. For bids submitted by facsimile (Bid receiving fax (604) 775-7526), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Pour les offres soumises par télécopieur (n° du télécopieur pour la réception des offres: (604) 775-7526), utilisez cette page comme bordereau de télécopie. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
#219 - 800 BURRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9

Solicitation No. EP712-132165/A

Solicitation Closes at : 14:00 PDT
on : September 16, 2013

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
#219 - 800 BURRARD STREET
Vancouver (C.-B) V6Z 0B9

N° de l'invitation : EP712-132165/A

La réception des soumissions prend fin le : 16 Septembre, 2013
à : 14:00 PDT
